KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353,2418359. Fax no. 241-4313

商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
SINCE 1919
每份零售價：P10.00
Thursday November 12 2026
二〇二六年十一月十二日（星期四）
農曆丙午年十月初四日
今天36版
隨報派送
《香港文匯報》菲律濱版
電話：79606382;82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com

Kleencut ADVANTAGE
* ROTARY PRECISION CUT UNDER DUST - FREE ENVIRONMENT!
NAPPCO
Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

李強將出席中國—東盟領導人會議

中新社北京11月11日電：中國外交部發言人11日宣佈：應泰國總理阿努廷邀請，國務院總理李強將於11月13日至15日對泰國進行正式訪問。應東盟輪值主席國菲律濱總統馬科斯邀請，國務院總理李強將於11月15日至16日赴菲律濱馬尼拉出席第29次中國—東盟領導人會議。

當天，外交部發言人郭嘉昆在例行記者會上表示，中國和泰國是親密友好鄰邦和命運共同體，「中泰一家親」深入民心。近年來，習近平主席同泰國國王哇集拉隆功實現歷史性互訪，共同引領兩國關係持續向前發展，雙方政治互信不斷增強，務實合作成果豐碩，給兩國人民帶來實實在在的福祉。

郭嘉昆說，中方期待以此訪為契機，同泰方進一步賡續傳統友誼，加強戰略溝通，深化互利合作，推動中泰命運共同體建設不斷邁上新台階，助力各自現代化進程，也為地區和平穩定與發展繁榮作出更多貢獻。

談及此次中國—東盟領導人會議，郭嘉昆介紹說，今年是中國東盟建立全面戰略夥伴關係5周年。

5年來，在雙方領導人的共同引領下，中國東盟合作蓬勃發展、成果豐碩，始終走在地區前列，不僅惠及各自國家和人民，也為地區和平穩定繁榮作出重要貢獻。

郭嘉昆說，當前，世界進入新的動蕩變革期，求和平、謀發展、促繁榮是地區人民的最大期盼。

中方期待通過此次與會，與東盟國家增進團結互信，凝聚合作共識，推動中國—東盟自貿區3.0版升級議定書盡快生效，深化人工智能、數字經濟、能源安全、互聯互通、減貧發展等領域合作，攜手建設和平、安寧、繁榮、美麗、友好的共同家園，為地區的和平發展注入更多穩定性和確定性。



副總統莎拉彈劾案檢方律師洛娜·卡普南（左）昨日交叉盤問律師亞歷山大·卡布雷拉（右）。

東盟與中國談判有進展 南海準則年底前難定案

本報訊：四名東南亞外交官向Bilyonaryo新聞頻道表示，東南亞國家和中國將無法在今年如期完成備受期待的南海行為準則，但談判已取得「歷年來最實質的進展」，擬議協議約八成內容現已敲定。

這些外交官稱，東盟與中國的談判代表於10月在汶萊結束最後一輪會談，就擬議準則四大最具爭議問題之一達成一致。

這一突破是在今年擔任該11國區域集團主席的菲律濱倡議下取得的，菲方倡議自1月起增加談判頻率，並採用非正式的「靜修式」討論。

近年來的閉門談判由中國和馬來西亞主持，馬來西亞目前協調東盟與中國的關係。

老撾將於明年接替馬來西亞，擔任該區域集團與中國整體接觸的首席協調員。

據這些外交官稱，擬議協議其餘兩成內容涉及三個爭議問題，包括準則的地理範圍、是否應具有法律約束力，以及文件中使用的敏感詞彙的定義。

經過多年談判仍無突破後，東盟外長在2023年雅加達年度會議上同意在三年內完成討論。

緬甸原定今年擔任東盟主席，但其軍方2021年政變後的政治動盪促使該區域集團將輪值主席職務交給菲律濱。

小馬科斯總統將於本週末開始在馬尼拉舉行的東盟領導人年度峰會上，將東盟主席職務移交新加坡。

對行為準則談判的檢討預計將成為議程重點，同時還將評估爭議水域持續發生的事件。該水域是國際貿易的主要海上通道。

菲律濱、馬來西亞、越南和汶萊是東盟成員國中在南海與中國有領土或海洋爭端的國家。

其他東盟成員，包括柬埔寨、泰國和東帝汶，在爭議水域沒有領土主張，但也直接或間接受到長期緊張局勢的影響。

東帝汶（亦稱帝汶—萊斯特）去年成為東盟第11個成員，尚未被納入談判。東盟將須在明年恢復談判時決定其能否參與。

新加坡在南海沒有領土主張，但鑑於其經濟嚴重依賴國際貿易透過爭議水域的暢通流動，一直倡導航行和飛越自由。

當被問及新加坡明年擔任東盟主席期間完成行為準則的前景時，四名外交官之一表示樂觀，認為雙方剩餘分歧可以解決。

該外交官對BNC說：「我們希望新加坡作為下一任東盟主席，能夠保持菲律濱擔任主席期間所取得的勢頭。」

東盟和中國在2005年越南和中國軍隊在爭議南海發生致命衝突後，首次著手正式談判行為準則。

近年來，爭議水域的對抗升級，尤其見於中國與菲海岸警衛隊及海軍船艦之間，馬尼拉方面亦不斷批評北京在南海採取強硬行動。

其他東盟領土主張國普遍避免公開批評中國的行動，主要是為了維持與北京這個主要貿易夥伴和全球經濟強國的經濟關係。

菲律濱於2013年在海牙國際仲裁庭挑戰中國的廣泛領土和海洋主張，此前一年在黃岩島發生緊張對峙。

2016年，仲裁庭裁定，中國對超出1982年《聯合國海洋法公約》所允許海洋權益的歷史權利主張沒有法律依據。

《聯合國海洋法公約》也是東盟和中國正在談判的擬議行為準則的主要法律框架。

拉扎羅的策略舉措加速準則談判

這些外交官告訴BNC，外交部長拉扎羅（Theresa Lazaro）在菲律濱1月接任東盟主席時決定將談判頻率增至每月會議，顯著加速了討論，特別是在談判代表稱為「里程碑」的爭議問題上。

採用更非正式的談判形式也鼓勵了坦誠交流，使東盟和中國談判代表今年得以解決四大爭議問題之一。

這一突破涉及2002年《南海各方行為宣言》的未來。該宣言是較早的不具約束力協議，旨在幫助管理領土爭端。

外交官稱，談判代表同意保留《南海各方行為宣言》，並將其包括自我克制與合作在內的主要原則納入擬議行為準則。

《南海各方行為宣言》是一項政治宣言，呼籲各方保持克制，避免採取可能加劇爭端的行動，並尋求合作以防止南海衝突。

然而，該宣言沒有規定對違反行為實施制裁的條款，並因未能防止爭議水域的對抗而廣受批評。

在美國、以色列和伊朗的戰爭導致霍爾木茲海峽關閉後，此類緊張局勢引起更大國際關注。霍爾木茲海峽是關鍵海上通道，其戰略重要性被比作南海。

霍爾木茲海峽油輪交通中斷引發全球燃料價格急劇上漲，導致全球通脹上升。

廉政法庭審理「保關」醜聞 辯護律師扯上「中國間諜」

本報訊：一名辯護律師在週三廉政法庭繼續審理前移民官員貪污案時，詢問一名「奶糖」（pastillas，俗稱保關）貪腐案吹哨人是否是中國間諜。

這些問題是在廉政法庭第七分庭對污點證人艾利森·鍾（Allison Chiong，音）的交叉盤問中提出的。

他揭露了尼蕊·亞謹諾國際機場（NAIA）移民官員據稱收受賄賂以允許外國人順利入境的醜聞。

菲律濱聯亨國際旅行社（Empire International Travel and Tours）所有者吳藜芽的律師羅尼·加雷（Rony Garay）詢問鍾氏的國籍，稱他沒有菲律濱姓氏。

鍾氏回答說他的父親是華裔斗索人（Tausug-Chinese），是菲律濱公民。

斗索是菲律濱南部少數民族之一，分佈在蘇祿群島、三寶顏半島與巴拉灣等地

加雷追問鐘是否會說中文，以及是否曾與外國政府合作。

鍾氏回答說沒有。

加雷還提到鍾氏使用間諜筆錄製視頻，他用它記錄了據稱的醜聞。

加雷問：「你是中國間諜嗎？」

鍾氏回答說他是菲律濱人，他購買間諜筆是「為了揭露『奶糖』醜聞」。

這名舉報人表示他受到良心的困擾，迫使他「終結」這一賄賂醜聞。

鍾氏還作證說，他班次的大多數員工都參與了該醜聞，100名員工中只有兩到四人選擇不參與。

他說一些賭場中心和旅行社充當聯絡人，提供利用該騙局的乘客姓名。

鍾氏還表示，「奶糖」醜聞也服務於馬來西亞人、越南人和印度人，不僅僅是中國公民。

他說他從該醜聞中獲得了近200萬披索，用於支付房租和購買雜貨。

莎拉涉從GenCorp收取 214萬披索「資本返還」

本報訊：辯方小組第四名證人表示，副總統莎拉·杜特地已從一家與她有關聯的公司收取「資本返還」。

與副總統有關聯的兩家公司的內部法律顧問巴盧卡納格—普奈律師（Suzette Balucanag-Punay）在作證時表示，杜特地從2022年至2025年從GenCorp Industries Inc.收取「資本返還」，金額達214萬披索。

普奈援引公司記錄稱，杜特地於2023年收取555,750披索、2024年收取612,419.14披索、2025年收取636,700披索。

她還表示，這些款項是透過與GenCorp有關聯的快樂蜂時代廣場分店（Jollibee Times Square）所屬銀行賬戶開出的支票支付。

普奈將副總統的財務權益描述為「鬆散投資」，具體與快樂蜂時代廣場分店單一分店有關，而非持有GenCorp本身的股權。

普奈說：「即使在時代廣場分店，她也沒有參與或介入。」

普奈還表示，杜特地沒有從該公司獲得任何股息，因為公司沒有宣派股息。

控方證據顯示，副總統莎拉·杜特地及其丈夫加彪（Manases Carpio）在2024年及2025年聯合資產負債淨值申報表中，將GenCorp Industries Inc.（前稱Timesquare Bee Foods Corp.及Great Jolly Times Food）列為商業利益，並在其2022年及2023年申報表中以舊名稱列出。

與此同時，其兄弟、納卯市長塞巴斯蒂安·「巴斯特」·杜特地（Sebastian “Baste” Duterte）向彈劾法庭作證稱，雖然市政府向GenCorp授予3300萬披索合約，但他不知道其姊姊與該公司有關聯。

1987年憲法第七條第十三款規定，正副總統、內閣成員及其副手或助理「在任期內不得擔任任何其他職位或受僱」，以避免利益衝突。

該條款還禁止這些官員在任期內「直接或間接從事任何其他職業、參與任何商業，或在與政府或其任何分支機構、機關或工具（包括政府擁有或控制的公司或其子公司）簽訂的任何合約、特許權或授予的特殊權利中享有財務利益」。

普奈根據杜特地的資產負債淨值申報表，將歷史追溯至2007年，當時杜特地是Davao Bounty Times Food Corp.的股東。

她解釋說，Davao Bounty最初註冊是為了經營快樂蜂時代廣場分店，但未能取得特許經營權。

特許經營權改為授予Great Jolly Times Foods Corporation，杜特地最初的投資隨之轉移。

經過一系列公司變更，時代廣場分店的業務最終由GenCorp承接。

普奈主張，由於原合資企業並未運營，支付給杜特地的錢只是返還其初始資本。

高出45倍

參議院主審官伊斯古地洛（Francis Escudero）指出，杜特地於2022年至2025年從GenCorp收取214萬披索，約為其有記錄的Davao Bounty Foods Corporation出資46,875披索的45倍。

在聽證會上，伊斯古地洛解釋了投資返還與投資回報的區別。

普奈承認，她無法解釋款項如何達到214萬披索，也無法指出證明該總額的額外投資。

她最終同意辯護律師卡普南（Lorna Kapunan）的說法，即無論如何這筆款項都屬於收益。

卡普南問：「無論是投資回報還是投資返還，它仍然是收入，對嗎？」普奈回答說：「是的。」

普奈是杜特地彈劾審訊中，彈劾條款第二條下的第四名辯方證人。

第二條涵蓋涉及杜特地涉嫌不明財富，以及未在其資產負債淨值申報表中完整披露資產和負債的指控。



圖為賓主合影。

華人區商場頻遭突擊抓人 商總約見司法部高官交涉

菲華商聯總會訊：本會近日頻繁接獲僑界人士投訴，聲稱近幾個月以來，岷市華人區諸商場經常遭到移民局和國調局等有關政府機構前往抓人，導致人心惶惶；華人購物者亦因懼怕遭受池魚之殃，而不敢前往採購。受牽連商場因而生意極度慘淡，店舖冷清，門可羅雀。此事對受牽連商場影響巨大，商家叫苦連天，紛紛前來向本會求助。

本會理事長林榮輝聞悉，第一時間向岷市第三區眾議員兼眾議院藍帶委員會主席蔡促以（Joel Chua）和市議員劉少強反映，共同探討應對措施。11月11日（星期三）下午二時，本會理事長林榮輝、秘書長顏長江博士、岷市第三區眾議員兼眾議院藍帶委員會主席蔡促以、市議員劉少強連同菲律濱華裔青年聯合會創會會長洪玉華女士一行，前往禮訪司法部副部長干黎拉惹（Garney M. Candelaria）律師和國調局局長幕僚長大順（Red Tuazon）律師，向他倆陳述相關情況。

林榮輝理事長當面向兩人反映相關問題，商量可否在聖誕佳節將近的這段期間，暫停前往該些商場抓人。洪玉華女士和劉少強市議員亦分別反映有關部門抓人並無呈示任務命令，而且是任意集體拘捕，連購物者也不例外，甚至連菲籍人士亦未能倖免，即使向執法人員呈示合法證件，還是被帶走，有的還在移民局過夜。還有從中國來菲度蜜月的新婚夫婦，在翌日就要回國前到那些商場購物也被抓捕。

那些具合法身份者雖然在呈示相關證件及經過核實他們的身份後，最終獲得釋放，但是過程極度繁複。這些人若是公開分享他們的親身經歷，恐怕將對本國的旅遊業構成不利影響。

蔡促以眾議員再次複述相關問題，並呼籲兩位長官能夠迅速敦促司法部門的屬下機構，妥善處理相關問題。

干黎拉惹副部長和大順幕僚長均表示願意與我們配合，並建議定期交流溝通，探討解決相關問題的妥善方法，並表示有任何問題可直接向他們匯報。

林榮輝理事長呼籲同僑若有遇到類似問題，可第一時間向本會反映，讓本會迅速採取措施妥善應對。

要目索引

菲美日澳擬在馬尼拉設協調中心 P2
雙十一+黑五 海外華商備貨忙 P3
俄烏美三方會談在阿布扎比重啟 P4
「大陸是台資製造企業投資發展最佳選擇」 P5
證交署再遭數據洩露 P8
債務償付負擔升至82.5億美元 P9